

Jornada Internacional d'Innovació en Llengües i IA: Experiments, idees i mirades expertes

17 de desembre de 2025 – Sala César Simón (1a planta) (esdeveniment híbrid)

Organiza & coordina: Cinta Gallent-Torres (UV) & Laura Angelini (UCV)

Aquesta jornada té com a finalitat oferir a l'alumnat de grau, màster i doctorat en l'àmbit de les llengües un espai per presentar els seus projectes d'experimentació a l'aula en intel·ligència artificial, compartir experiències innovadores i aprofundir en les aplicacions de la IA generativa. A més, comptaran amb la participació d'experts i experts que aportaran una perspectiva complementària sobre la IA en l'educació i en les humanitats digitals.

Enllaç d'accés (sessió de matí):

<https://uv-es.zoom.us/j/91277762576?pwd=wLAnU6BqwywvTdx1eap6amfZaxAI4b.1>

ID de reunió: 912 7776 2576 - Codi d'accés: 123456

09:15 h – 09:30 h	Registre i benvinguda
09:30 h – 09:45 h	Inauguració de la Jornada a càrrec d'Enrique Cerezo Herrero Vicedegà d'Internacionalització de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació
09:45 h – 10:00 h	<i>The Forthem Lab on Multilingualism in School and Higher Education: Exploring Collaboration Possibilities from a Student Perspective</i> Laura Castañé Bassa (University of Jyväskylä)
Bloc d'intervencions I: Llengua, discurs i representacions culturals. Modera: Justine Oliveira (UE).	
10:00 h - 10:15 h	<i>Application de l'IA à l'analyse du discours québécois</i> Emanuela Birzu (Università degli Studi di Roma), Camille Chantelot (Université Côte d'Azur), Aitana Gonzalo Martínez (Universitat de València), Miriam Monsalve Fernández (Universitat de València)
10:15 h – 10:30 h	<i>Perte linguistique en français : une étude à partir de dépêches sportives</i> Marta Celda Albarracín, Carla Grau García, Eugeni Ruiz Hernández & Silvia Veses Bibire (Universitat de València)
10:30 h – 10:45 h	<i>L'IA et comment elle imite le français familier : comparaison avec des textes écrits par des humains</i> Paola Soler Chanzá (Universitat de València)
10:45 h – 11:00 h	<i>IA : Relation entre l'âge et la préférence quant à son usage dans le contexte académique universitaire.</i> Cintia Cabrera Fernández (Universitat de València), Ethan Matthews (Newcastle University) & Georgina Morris (Newcastle University)
Pausa café	
Bloc d'intervencions II: Biaixos ocults en la llengua de la IA. Modera: Cinta Gallent-Torres (UV).	
11:30 h – 11:45 h	<i>Le monde à travers les yeux de l'IA : Analyse des biais linguistiques, raciaux et de genre dans les contes infantiles générés par l'IA</i> Consue Palacios Llopis, David Pérez Ortega & Carmen Romero García (Universitat de València)
11:45 h – 12:00 h	<i>L'intelligence artificielle et l'émotion : analyse de biais de neutralité dans le français produit par l'IA</i> Giovanna da Silva Lessa, Francisco Esteve Pérez & Sofía Morales Calabuig (Universitat de València)
12:00 h – 12:15 h	<i>Reconnaissance des biais linguistiques dans l'IA et leurs implications pour la société</i> Alba Cortés Moraga, Luigi Guàqueta Schettini & Andrea Logroño de San Miguel (Universitat de València)
Pausa breu	

Bloc d'intervencions III: Interaccions entre usuaris i producció lingüística. Modera: Justine Oliveira (UE).	
12:30 h – 12:45 h	<i>Traces humaines, empreintes artificielles : regards croisés sur la production langagière des apprenants</i> Claudia Fuentes Giménez, Blanca Lorente Benítez, Valentín Romano (Université de Reims) & Mónica Simón Frasquet (Universitat de València)
12:45 h – 13:00 h	<i>Le rôle de l'IA dans la production linguistique des apprenants</i> Carles Medina Salinas, Laura Moreno Cardós, Nerea Pizcueta Galindo & Elena Soria Chisvert (Universitat de València)
13:00 h – 13:15 h	<i>De l'original au français : une étude sur la traduction poétique automatisée</i> Carmen Soriano, Mónica Nedelcheva, Daniel Andrés & Ainhoa García (Universitat de València)
Descans	

Enllaç d'accés (sessió de vesprada):

<https://uv-es.zoom.us/j/99232357881?pwd=ahhlsnH9DkkyWnVis96sk6Zrc9JEcL.1>

ID de reunió: 992 3235 7881 - Codi d'accés: 123456

Bloc d'intervencions IV: Visió d'experts (the Experts' Corner). Modera: Laura Angelini (UCV).	
15:00 h – 15:30 h	<i>Différencier avec les IA génératives en classe de FLE : enjeux et limites.</i> Anca Porumb (BBU University, Romania)
15:30 h – 16:00 h	<i>Teaching responsible AI Use in Writing: Strategies for Better Essays</i> Bianca Vasies (Onisifor Ghibu High School, Romania).
16:00 h – 16:30 h	<i>L'impact de l'utilisation de l'IA sur la motivation des élèves du secondaire à apprendre le français : une étude de cas</i> Alina Tolas (Banisor Secondary School, Romania)
16:30 h – 17:00 h	<i>AI in Hand, Chalk in Heart: The Future-Ready Teacher</i> Andrea Suci (Liceul Teoretic Avram Iancu, Romania)
Bloc d'intervencions V: Aproximacions i perspectives innovadores. Modera: Cinta Gallent-Torres (UV)	
17:00 h – 17:20 h	<i>Ludlings: ¿es capaz ChatGPT de entender su funcionamiento?</i> Carlos Mascarell Moliner (Universitat de València)
17:20 h – 17:40 h	<i>Anàlisi lingüística de música en català amb Humata</i> Norman Ortells Miragall (Universitat de València)
17:40 h – 18:00 h	<i>De la teoria a la pràctica: com la IA pot transformar l'expressió oral en l'aprenentatge de llengües estrangeres</i> Ana Morales Vilchez (Universitat de les Illes Balears)
18:00 h – 18:20 h	<i>Estrategias avanzadas de prompting</i> Francisco Llácer Revert (Universitat de València)
Cloenda	

Se expedirá un certificado de asistencia a todas las personas que se inscriban y participen en al menos el 80 % de la jornada.

Comité científic

Neus Álvarez Rubio (Universitat Catòlica de València)
Laura Angelini Doffo (Universitat Catòlica de València)
Lucía Bellés Calvera (Universitat de València)
Magdalena Danko (Université d'Opole)
Pilar Ezpeleta-Piorno (Universitat Jaume I)
Cinta Gallent-Torres (Universitat de València)

Alexis Camille Kimou Atse (École Normale Supérieure de Côte d'Ivoire)
Maite Lajoinie Domínguez (Universitat de València)
Mercè Morey López (Universitat de les Illes Balears)
Karolin Moser (Université de Bourgogne)
Magdalena Tokarska (Université d'Opole)

Aquesta activitat forma part de les iniciatives del Projecte d'Innovació Docent "La influència de la IA generativa en la producció discursiva dels estudiants universitaris" (ref. 3898146), finançat pel Vicerectorat de Formació Permanent, Transformació Docent i Ocupació de la Universitat de València, el Projecte IA-FIP, finançat pel MICIU/AEI/10.13039/501100011033 i el FEDER "Una manera de fer Europa" (ref. PID2022-141031NB-I00), el Projecte AI-Upskilled (Upskilling for the Educational Technological Transformation) (ref. 2025-1-ES01-KA220-HED-000355590), el Projecte ASPAI (A Shared Path to AI Literacy in Education) i les accions dels grups de recerca TeLL-Me (Teaching and Learning Languages in Multilingual Education) i GRIAC (Integritat Acadèmica i Científica), així com de la RED-IA.